

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Public Opinion Research Standards	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP363-120026/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EP363-12-0026	Date 2012-04-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SCY-007-60129	
File No. - N° de dossier cy007.EP363-120026	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-18	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Westall, Susan	Buyer Id - Id de l'acheteur cy007
Telephone No. - N° de téléphone (613) 949-8350 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Veillez noter que la période de consultation sur les Normes pour la recherche sur l'opinion publique effectuée par le gouvernement du Canada - Sondages téléphoniques et en ligne a été prolongée jusqu'au **vendredi 18 mai 2012**.

Vous constaterez que nous avons inclu une nouvelle proposition de changement que vous retrouverez en mode « suivi des modifications » (à la page 3 du document) notamment dans la section portant sur les documents de propositions. Nous vous proposons ainsi de supprimer la référence concernant le taux de réponse de 10 % et de remplacer celle-ci par la mention suivante :

Indiquer le taux de participation ou le taux de réponse attendu (~~fourchette de 10 %~~) pour les échantillons. Indiquer le taux de participation ou le taux de réponse attendu pour chaque mode lorsque plus d'un mode est proposé. Le taux de réponse / taux de participation prévu est une évaluation basée sur divers facteurs tels que des taux de réponse / taux de participation précédents, des tendances etc.

La consultation a été affichée sur le site de la DROP sur GCpedia. Nous vous invitons ainsi à cliquer sur le lien suivant pour participer à cette consultation :

http://www.gcpedia.gc.ca/wiki/Consultation_sur_les_normes_du_gouvernement_du_Canada_pour_la_recherche_sur_l%E2%80%99opinion_publique_-_Sondages_t%C3%A9l%C3%A9phoniques_et_en_ligne

En vous remerciant pour votre participation. Nous portons un grand intérêt à votre rétroaction.